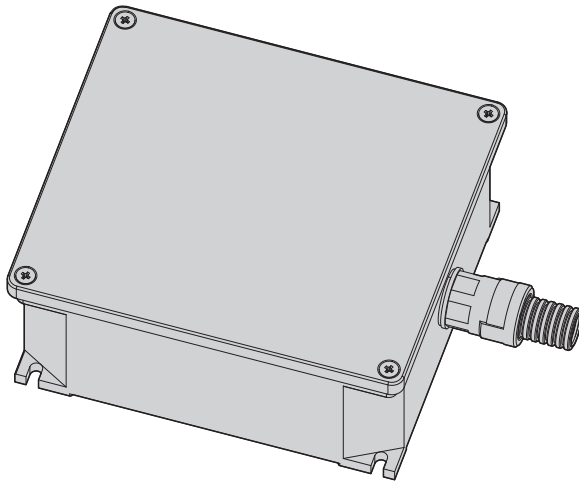




UPTJBUL

Weatherproof junction box



EN English - Instructions manual

IT Italiano - Manuale di istruzioni

FR Français - Manuel d'instructions

DE Deutsch - Bedienungsanleitung

1 About this manual

Before installing and using this unit, please read this manual carefully. Be sure to keep it handy for later reference.

1.1 Typographical conventions



DANGER!

High level hazard.

Risk of electric shock. Disconnect the power supply before proceeding with any operation, unless indicated otherwise.



WARNING!

Medium level hazard.

This operation is very important for the system to function properly. Please read the procedure described very carefully and carry it out as instructed.



INFO

Description of system specifications. We recommend reading this part carefully in order to understand the subsequent stages.

2 Notes on copyright and information on trademarks

The quoted names of products or companies are trademarks or registered trademarks.

3 Safety rules

- The manufacturer declines all responsibility for any damage caused by an improper use of the appliances mentioned in this manual. Furthermore, the manufacturer reserves the right to modify its contents without any prior notice. The documentation contained in this manual has been collected with great care, the manufacturer, however, cannot take any liability for its use. The same thing can be said for any person or company involved in the creation and production of this manual.
- The device must be installed only and exclusively by qualified technical personnel.
- Before starting any operation, make sure the power supply is disconnected.
- Do not use cables that seem worn or old.
- Never, under any circumstances, make any changes or connections that are not shown in this handbook. Improper use of the appliance can cause serious hazards, risking the safety of personnel and of the installation.
- Use only original spare parts. Non-original spare parts could cause fire, electrical discharge or other hazards.
- Before proceeding with installation check the supplied material to make sure it corresponds to the order specification by examining the identification labels (4.2 Product markings, page 2).

4 Identification

4.1 Product description and type designation

Junction weatherproof box for the power connexion, external to the ULISSE unit (according to the UL norm).

4.2 Product markings

See the label attached to the product.

5 Preparing the product for use



Any change that is not expressly approved by the manufacturer will invalidate the guarantee.

5.1 Unpacking and contents

5.1.1 Unpacking

When the product is delivered, make sure that the package is intact and that there are no signs that it has been dropped or scratched.

If there are obvious signs of damage, contact the supplier immediately.

Keep the packaging in case you need to send the product for repairs.

5.1.2 Contents

Check the contents to make sure they correspond with the list of materials as below:

- Waterproof box complete with conduit and cables
- 45 degree fitting for conduit with gaskets
- 90 degree fitting for conduit with gaskets
- Straight fitting for conduit with gaskets
- Adapter with gasket
- Screws for fixing box
- Instructions manual

5.2 Safely disposing of packaging material

The packaging material can all be recycled. The installer technician will be responsible for separating the material for disposal, and in any case for compliance with the legislation in force where the device is to be used.

When returning a faulty product we recommend using the original packaging for shipping.

5.3 Preparatory work before installation

5.3.1 Drilling the box

Drill the box for cable outlets, as required.

6 Assembling and installing

⚠ The assembly and installation must be performed only by skilled personnel.

6.1 Installation

6.1.2 Connections

⚡ Electrical connections must be performed with the power supply disconnected and the circuit-breaker open.

Open the watertight box, taking care not to damage the seals.

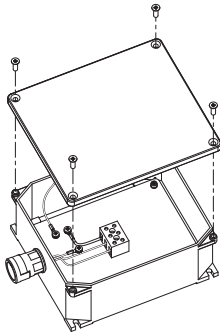


Fig. 1

Connect the power supply cables to the electric network, according to that indicated in the figure. Use cables with section equal to at least 2mm^2 (AWG 14).

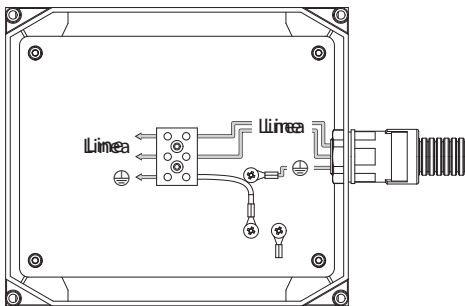


Fig. 2

6.1.3 Replacing the cable gland

Remove the cable gland highlighted to replace it with the relevant fitting, taking care not to damage the fixing nut.

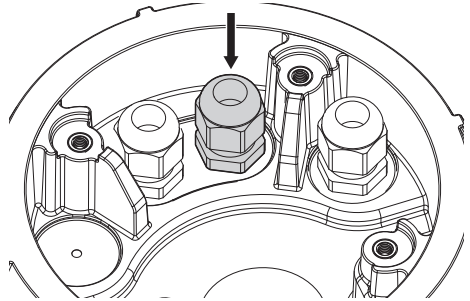


Fig. 3 ULISSE line.

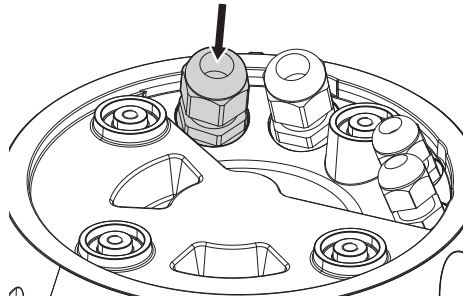


Fig. 4 ULISSE COMPACT line.

6.1.3.1 Assembly on wall bracket

Assemble the junction (01 and 03) with the gasket (02). Fix the assembled junctions onto the base with the gasket (04) and the nut of the previously removed cable gland (05).

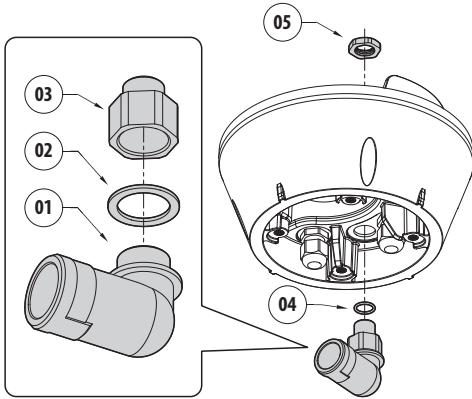


Fig. 5 ULISSE line.

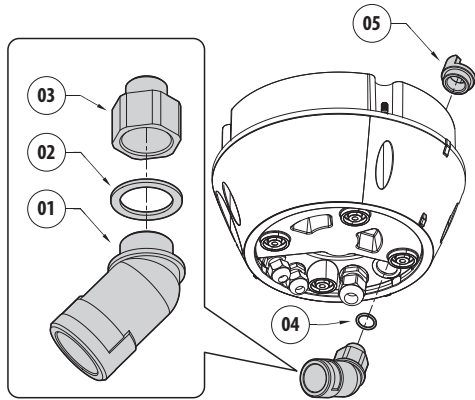


Fig. 6 ULISSE COMPACT line.

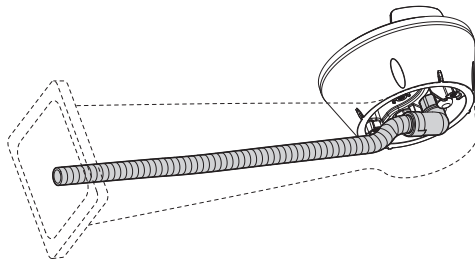


Fig. 7 Complete installation.

6.1.3.2 Assembly on parapet bracket

Assemble the junction (01 and 03) with the gasket (02). Fix the assembled junctions onto the base with the gasket (04) and the nut of the previously removed cable gland (05).

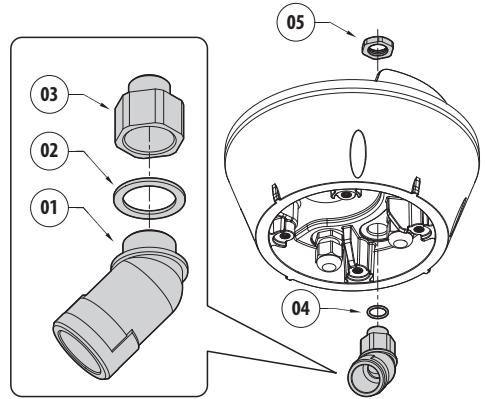


Fig. 8 ULISSE line.

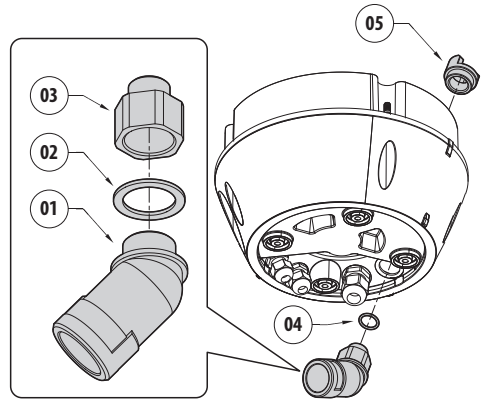


Fig. 9 ULISSE COMPACT line.

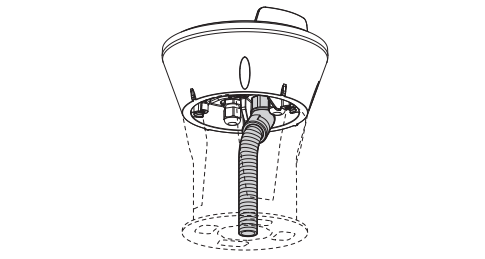


Fig. 10 Complete installation.

6.1.4 Sheath assembly

1. Sheath
2. Seal cap
3. Connector
4. Oval Clip
5. Gasket

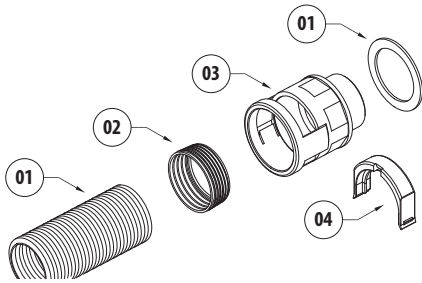


Fig. 11

Straight cut of conduit

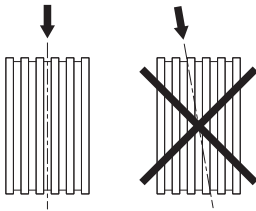


Fig. 12

Position the sealing plug on the sheath.

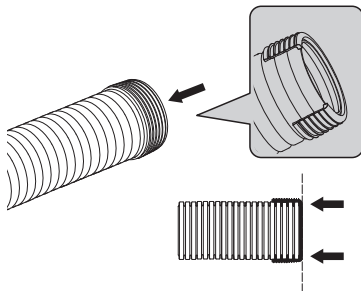


Fig. 13

Push conduit with seal cap into the fitting until seal cap is no more visible in the oval locking element window.

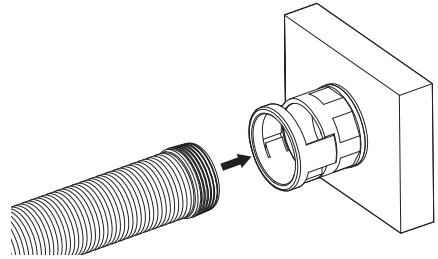


Fig. 14

Install retaining oval clip. To re-open use a screwdriver.

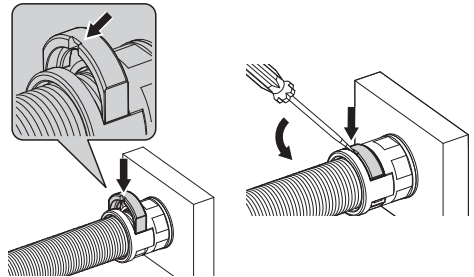


Fig. 15

7 Disposal of waste materials



This symbol mark and recycle system are applied only to EU countries and not applied to the countries in the other area of the world.

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.

This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end-of-life, should be disposed of separately from your household waste.

Please dispose of this equipment at your local Community waste collection or Recycling centre.

In the European Union there are separate collection systems for used electrical and electronic products.

8 Technical data

8.1 General

Box in aluminium

Cables dimensions: up to 2.5mm² (AWG 22-12)

Dimensions: 193x169x82mm (7.6x6.6x3.2in)

Unit weight: 1.6kg (3.5lb)

Compliance to: NEMA 4x

Indoor / Outdoor

Operating temperature: From -25°C to +60°C (140°F)

9 Technical drawings



The dimensions of the drawings are in millimetres.

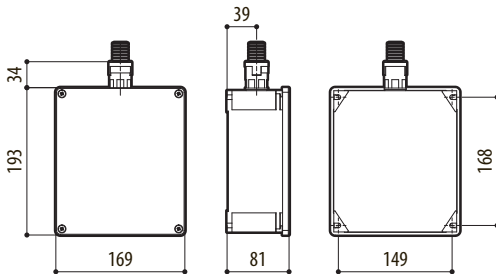


Fig. 16 UPTJBUL.

1 Informazioni sul presente manuale

Prima di installare e utilizzare questa unità, leggere attentamente questo manuale. Conservare questo manuale a portata di mano come riferimento futuro.

1.1 Convenzioni tipografiche

**PERICOLO!**

Pericolosità elevata.

Rischio di scosse elettriche. Prima di eseguire qualsiasi operazione assicurarsi di togliere tensione al prodotto, salvo diversa indicazione.

**ATTENZIONE!**

Pericolosità media.

L'operazione è molto importante per il corretto funzionamento del sistema. Si prega di leggere attentamente la procedura indicata e di eseguirla secondo le modalità previste.

**INFO**

Descrizione delle caratteristiche del sistema.

Si consiglia di leggere attentamente per comprendere le fasi successive.

2 Note sul copyright e informazioni sui marchi commerciali

I nomi di prodotto o di aziende citati sono marchi commerciali o marchi commerciali registrati appartenenti alle rispettive società.

3 Norme di sicurezza

- Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni derivanti da un uso improprio delle apparecchiature menzionate in questo manuale. Si riserva inoltre il diritto di modificarne il contenuto senza preavviso. Ogni cura è stata posta nella raccolta e nella verifica della documentazione contenuta in questo manuale, tuttavia il produttore non può assumersi alcuna responsabilità derivante dall'utilizzo della stessa. Lo stesso dicasi per ogni persona o società coinvolta nella creazione e nella produzione di questo manuale.
- L'installazione e la manutenzione del dispositivo deve essere eseguita solo da personale tecnico qualificato.
- Prima di eseguire qualsiasi operazione assicurarsi di togliere tensione al prodotto.
- Non utilizzare cavi con segni di usura o invecchiamento.
- Non effettuare per nessun motivo alterazioni o collegamenti non previsti in questo manuale. L'uso di apparecchi non idonei può portare a gravi pericoli per la sicurezza del personale e dell'impianto.
- Utilizzare solo parti di ricambio originali. Pezzi di ricambio non originali potrebbero causare incendi, scariche elettriche o altri pericoli.
- Prima di procedere con l'installazione controllare che il materiale fornito corrisponda alle specifiche richieste esaminando le etichette di marcatura (4.2 Marcatura del prodotto, pagina 2).

4 Identificazione

4.1 Descrizione e designazione del prodotto

Scatola stagna per il collegamento della linea di alimentazione, esterno all'unità ULISSE (secondo la direttiva UL).

4.2 Marcatura del prodotto

Vedere l'etichetta posta sul prodotto.

5 Preparazione del prodotto per l'utilizzo



Qualsiasi cambiamento non espressamente approvato dal costruttore fa decadere la garanzia.

5.1 Disimballaggio e contenuto

5.1.1 Disimballaggio

Alla consegna del prodotto verificare che l'imballo sia integro e non abbia segni evidenti di cadute o abrasioni.

In caso di evidenti segni di danno all'imballo contattare immediatamente il fornitore.

Conservare l'imballo nel caso sia necessario inviare il prodotto in riparazione.

5.1.2 Contenuto

Controllare che il contenuto sia corrispondente alla lista del materiale sotto elencata:

- Cassetta stagna completa di conduit e cavi
- Raccordo 45 gradi per conduit con guarnizioni
- Raccordo 90 gradi per conduit con guarnizioni
- Raccordo dritto per conduit con guarnizioni
- Adattatore con guarnizione
- Viteria per fissaggio scatola
- Manuale di istruzioni

5.2 Smaltimento in sicurezza dei materiali di imballaggio

I materiali d'imballo sono costituiti interamente da materiale riciclabile. Sarà cura del tecnico installatore smaltirli secondo le modalità di raccolta differenziata o comunque secondo le norme vigenti nel Paese di utilizzo.

In caso di restituzione del prodotto malfunzionante è consigliato l'utilizzo dell'imballaggio originale per il trasporto.

5.3 Lavoro preparatorio prima dell'installazione

5.3.1 Foratura della scatola

Forare la scatola per l'uscita cavi, secondo necessità.

6 Assemblaggio e installazione

 L'assemblaggio e l'installazione vanno eseguiti solo da personale qualificato.

6.1 Installazione

6.1.2 Collegamenti

 Eseguire le connessioni elettriche in assenza di alimentazione e con dispositivo di sezionamento aperto.

Aprire la scatola a tenuta avendo cura di non danneggiare le guarnizioni.

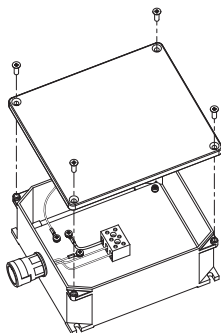


Fig. 1

Collegare i cavi di alimentazione alla rete elettrica, secondo quanto indicato in figura. Utilizzare cavi con sezione pari ad almeno 2mm^2 (AWG 14).

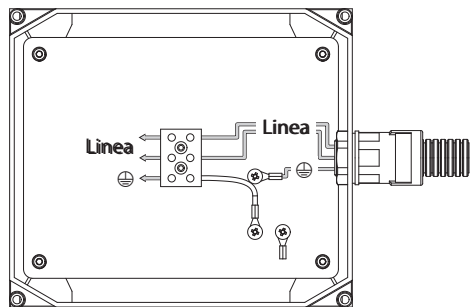


Fig. 2

6.1.3 Sostituzione del pressacavo

Smontare il pressacavo evidenziato per sostituirlo con l'apposito raccordo avendo cura di non danneggiare il dado di fissaggio.

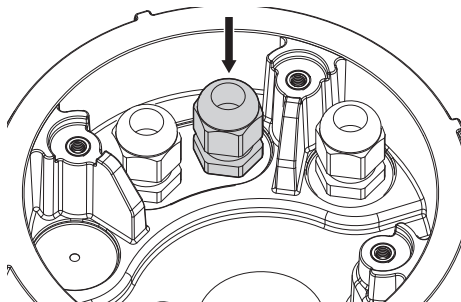


Fig. 3 Linea ULISSE.

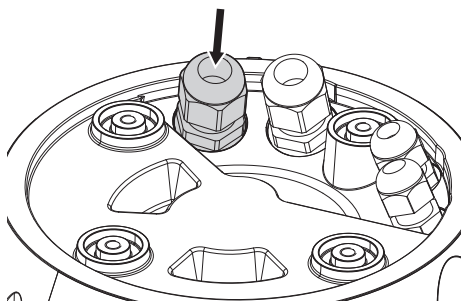


Fig. 4 Linea ULISSE COMPACT.

6.1.3.1 Montaggio su supporto a parete

Assemblare i raccordi (01 e 03) con la guarnizione (02). Fissare i raccordi assemblati sulla base con la guarnizione (04) e il dado del pressacavo precedentemente smontato (05).

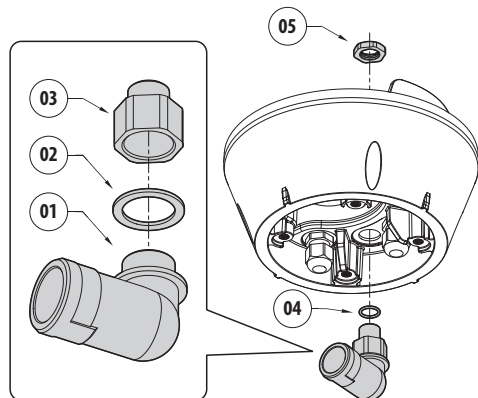


Fig. 5 Linea ULISSE.

6.1.3.2 Montaggio su supporto a colonna

Assemblare i raccordi (01 e 03) con la guarnizione (02). Fissare i raccordi assemblati sulla base con la guarnizione (04) e il dado del pressacavo precedentemente smontato (05).

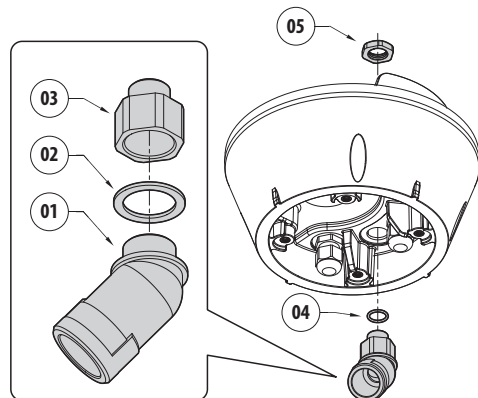


Fig. 8 Linea ULISSE.

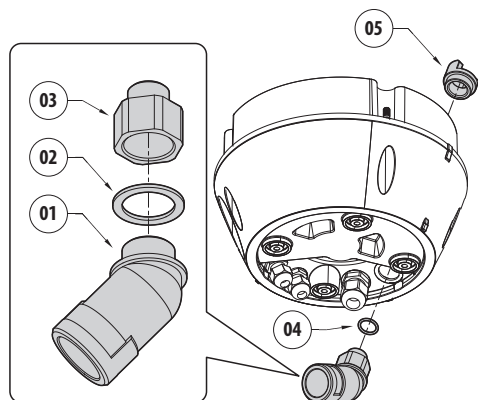


Fig. 6 Linea ULISSE COMPACT.

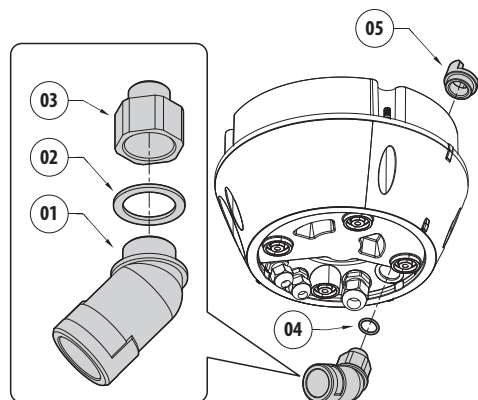


Fig. 9 Linea ULISSE COMPACT.

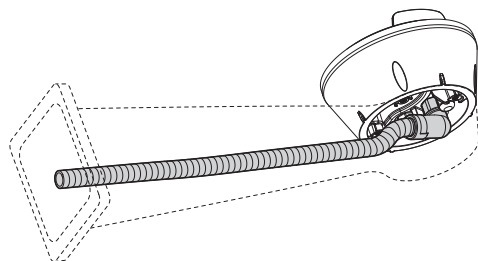


Fig. 7 Installazione completata.

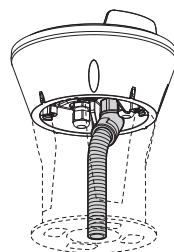


Fig. 10 Installazione completata.

6.1.4 Montaggio della guaina

1. Guaina
2. Tappo di tenuta
3. Raccordo
4. Dispositivo di bloccaggio ovale
5. Guarnizione

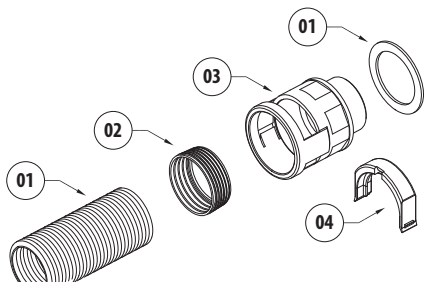


Fig. 11

Tagliare la guaina trasversalmente

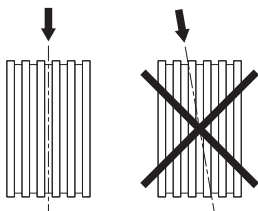


Fig. 12

Posizionare il tappo di tenuta sulla guaina.

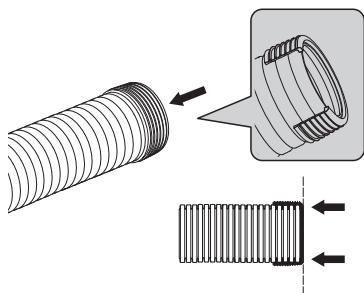


Fig. 13

Spingere a fondo la guaina con guarnizione nel raccordo, finchè non sarà più visibile sulla finestra del dispositivo di bloccaggio ovale.

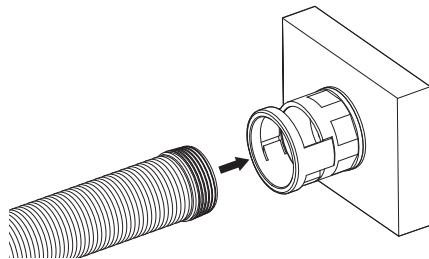


Fig. 14

Inserire il dispositivo di bloccaggio ovale nell'apposita apertura. Per riaprire utilizzare un cacciavite.

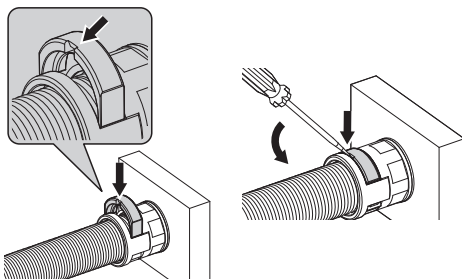


Fig. 15

7 Smaltimento dei rifiuti



Questo simbolo e il sistema di riciclaggio sono validi solo nei paesi dell'EU e non trovano applicazione in altri paesi del mondo.

Il vostro prodotto è costruito con materiali e componenti di alta qualità, che sono riutilizzabili o riciclabili.

Prodotti elettrici ed elettronici che portano questo simbolo alla fine dell'uso devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti casalinghi.

Vi preghiamo di smaltire questo apparecchio in un Centro di raccolta o in un'Ecostazione.

Nell'Unione Europea esistono sistemi di raccolta differenziata per prodotti elettrici ed elettronici.

8 Dati tecnici

8.1 Generale

Scatola in alluminio

Dimensione cavi: fino a 2.5mm² (AWG 22-12)

Dimensioni: 193x169x82mm

Peso unitario: 1.6kg

Conformità: NEMA 4x

Interno/Esterno

Temperatura di esercizio: Da -25°C a +60°C

9 Disegni tecnici



Le dimensioni dei disegni sono espresse in millimetri.

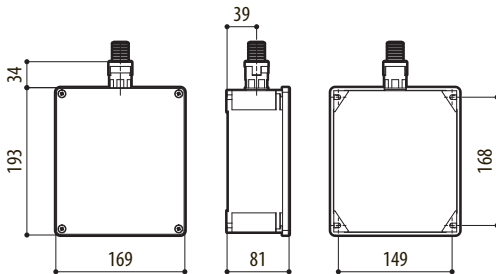


Fig. 16 UPTJBUL.

1 À propos de ce mode d'emploi

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi. Conservez-le à portée de main pour pouvoir vous y reporter en cas de besoin.

1.1 Conventions typographiques



DANGER!

Risque élevé.

Risque de choc électrique. Sauf indication contraire, sectionner l'alimentation avant de procéder à toute opération.



ATTENTION!

Risque moyen.

Opération extrêmement importante en vue d'un fonctionnement correct du système; lire avec attention les opérations indiquées et s'y conformer rigoureusement.



REMARQUE

Description des caractéristiques du système.

Il est conseillé de procéder à une lecture attentive pour une meilleure compréhension des phases suivantes.

2 Notes sur le copyright et informations sur les marques de commerce

Les noms de produit ou de sociétés cités sont des marques de commerce ou des marques de commerce enregistrées.

3 Normes de sécurité

- Le producteur décline toute responsabilité pour les dommages éventuels dus à une utilisation non appropriée des appareils mentionnés dans ce manuel. On réserve en outre le droit d'en modifier le contenu sans préavis. La documentation contenue dans ce manuel a été rassemblée et vérifiée avec le plus grand soin, cependant, le producteur ne peut pas s'assumer aucune responsabilité dérivante de l'emploi de celle là. La même chose vaut pour chaque personne ou société impliquées dans la création et la production de ce manuel.
- L'installation et l'entretien du dispositif doivent être exclusivement être effectués par un personnel technique qualifié.
- Sectionner l'alimentation avant de procéder à toute opération.
- Ne pas utiliser de câbles usés ou endommagés.
- Ne procéder sous aucun prétexte à des modifications ou des connexions non prévues dans ce manuel. L'utilisation d'appareils non adéquats peut comporter des dangers graves pour la sécurité du personnel et de l'installation.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine. Les pièces non d'origine peuvent être source d'incendies, de choc électrique ou autres.
- Avant de procéder à l'installation, contrôler que le matériel fourni correspond à la commande et examiner les étiquettes de marquage (4.2 Marquage du produit, page 2).

4 Identification

4.1 Description et désignation du produit

Boîtier étanche pour connexion de l'alimentation de l'unité ULISSE (selon la norme UL).

4.2 Marquage du produit

Voir l'étiquette positionné sur le produit.

5 Préparation du produit en vue de l'utilisation



**Toute modification non approuvée
expressément par le fabricant entraînera
l'annulation de la garantie.**

5.1 Déballage et contenu

5.1.1 Déballage

Lors de la livraison du produit, vérifier que l'emballage est en bon état et l'absence de tout signe évident de chute ou d'abrasion.

En cas de dommages évidents, contacter immédiatement le fournisseur.

Conserver l'emballage en cas de nécessité d'expédition du produit pour réparation.

5.1.2 Contenu

Contrôler que le contenu correspond à la liste matériel indiquée ci-dessous:

- Boîtier étanche pourvu de conduit et câbles
- Raccord 45 degrés pour conduit avec joints
- Raccord 90 degrés pour conduit avec joints
- Raccord droit pour conduit avec joints
- Adaptateur avec joint
- Visserie pour fixation boîtier
- Manuel d'instructions

5.2 Élimination sans danger des matériaux d'emballage

Le matériel d'emballage est entièrement composé de matériaux recyclables. Le technicien chargé de l'installation est tenu de l'éliminer conformément aux dispositions en matière de collecte sélective et selon les normes en vigueur dans le pays d'utilisation.

En cas de retour du produit défectueux, il est conseillé d'utiliser l'emballage original pour le transport.

5.3 Opérations à effectuer avant l'installation

5.3.1 Percer le boîtier

Percer le boîtier pour la sortie des câbles, selon les besoins.

6 Assemblage et installation



L'assemblage et l'installation doivent être effectués par un personnel qualifié.

6.1 Installation

6.1.2 Connexions



Il faut effectuer les connexions électriques en absence d'alimentation et lorsque le dispositif de sectionnement ouvert.

Ouvrir le boîtier étanche en ayant soin de ne pas endommager les garnitures.

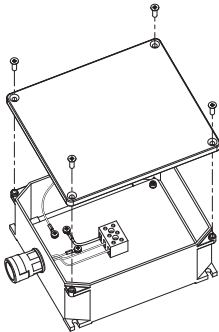


Fig. 1

Brancher les câbles d'alimentation au réseau électrique, selon ce qui est indiqué sur la figure. Utiliser des câbles ayant une section d'au moins 2mm² (AWG 14).

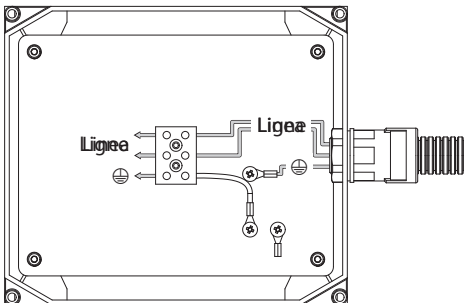


Fig. 2

6.1.3 Remplacement du presse-étoupe

Démonter le presse-étoupe indiqué pour le remplacer par le raccord prévu, en ayant soin de ne pas détériorer l'écrou de fixation.

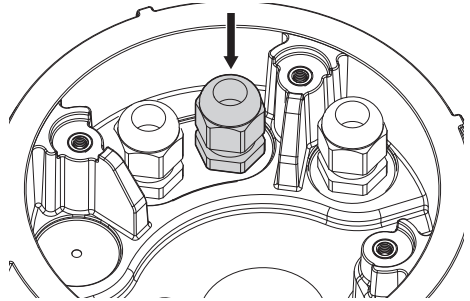


Fig. 3 Ligne ULISSE.

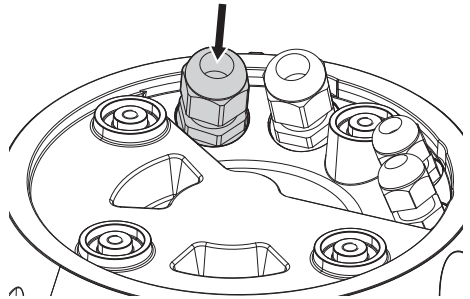


Fig. 4 Ligne ULISSE COMPACT.

6.1.3.1 Montage sur support mural

Assembler les raccords (01 et 03) avec le joint (02).
Fixer les joints assemblés sur la base avec le joint (04)
et l'écrou du presse-étoupe démonté précédemment (05).

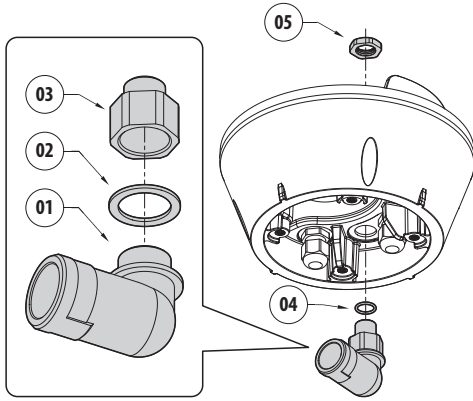


Fig. 5 Ligne ULISSE.

6.1.3.2 Montage sur support fixation sol

Assembler les raccords (01 et 03) avec le joint (02).
Fixer les joints assemblés sur la base avec le joint (04)
et l'écrou du presse-étoupe démonté précédemment (05).

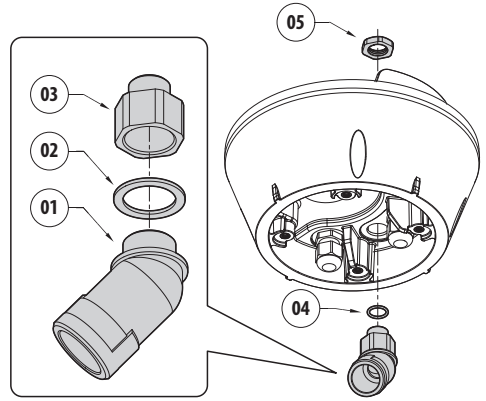


Fig. 8 Ligne ULISSE.

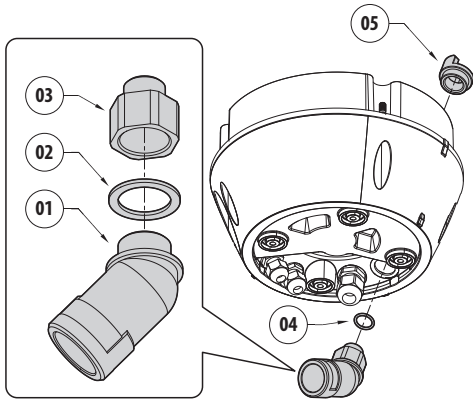


Fig. 6 Ligne ULISSE COMPACT.

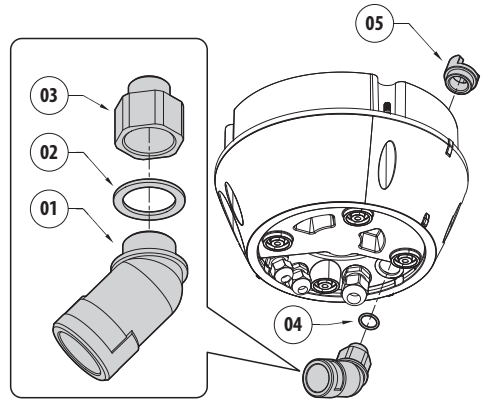


Fig. 9 Ligne ULISSE COMPACT.

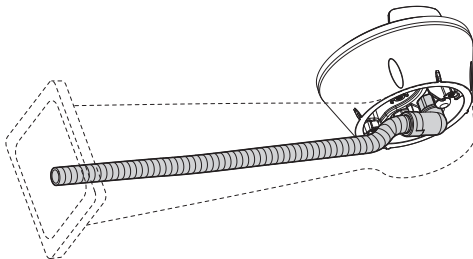


Fig. 7 Installation complète.

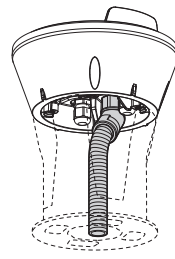


Fig. 10 Installation complète.

6.1.4 Montage de la gaine

1. Gaine
2. Joint d'étanchéité
3. Raccord
4. Clip ovale
5. Joint

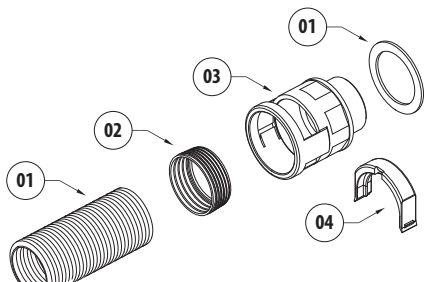


Fig. 11

Couper la gaine droite

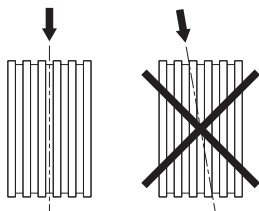


Fig. 12

Positionner le joint d'étanchéité sur la gaine.

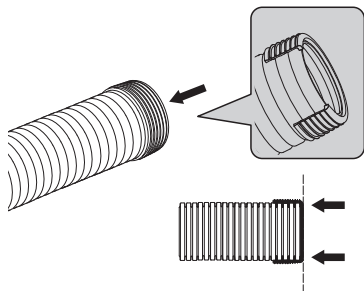


Fig. 13

Pousser la gaine avec le joint d'étanchéité dans le raccord jusqu'à ce qu'il ne soit plus visible dans la fenêtre du clip ovale.

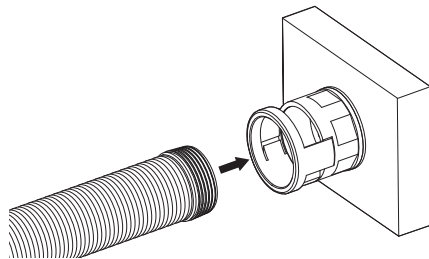


Fig. 14

Insérer le Clip ovale dans la fenêtre adéquate et encliquer. Pour enlever le clip utilisez un tournevis.

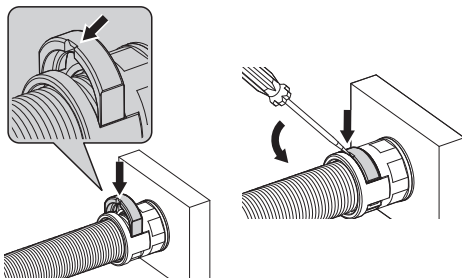


Fig. 15

7 Élimination des déchets



Ce symbole et le système de recyclage ne sont appliqués que dans les pays UE et non dans les autres pays du monde.

Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de qualité supérieure qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Ce symbole signifie que les équipements électriques et électroniques en fin de vie doivent être éliminés séparément des ordures ménagères.

Nous vous prions donc de confier cet équipement à votre Centre local de collecte ou Recyclage.

Dans l'Union Européenne, il existe des systèmes sélectifs de collecte pour les produits électriques et électroniques usagés.

8 Données techniques

8.1 Généralités

Boite en aluminium

Dimensions câbles: jusqu'à 2.5mm² (AWG 22-12)

Dimensions: 193x169x82mm

Poids net: 1.6kg

En conformité avec: NEMA 4x

Intérieur / Extérieur

Température de fonctionnement: De -25°C à +60°C

9 Dessins techniques



Les dimensions des dessins sont exprimées en millimètres.

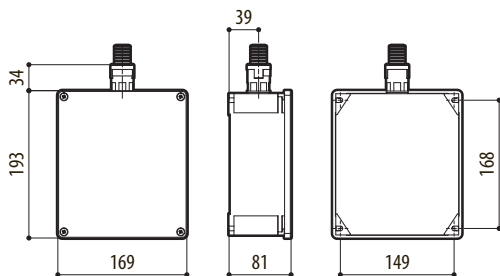


Fig. 16 UPTJBUL.

1 Allgemeines

Lesen Sie bitte vor dem Installieren und dem Verwenden dieses Gerätes die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

1.1 Schreibweisen



GEFAHR!

Erhöhte Gefährdung. Stromschlaggefahr. Falls nichts anderes angegeben, unterbrechen Sie die Stromversorgung, bevor die beschriebenen Arbeiten durchgeführt werden.



ACHTUNG!

Mittlere Gefährdung. Der genannte Vorgang hat große Bedeutung für den einwandfreien Betrieb des Systems: es wird gebeten, sich die Verfahrensweise anzulesen und zu befolgen.



ANMERKUNG

Beschreibung der Systemmerkmale. Eine sorgfältige Lektüre wird empfohlen, um das Verständnis der folgenden Phasen zu gewährleisten.

2 Anmerkungen zum Copyright und Informationen zu den Handelsmarken

Die angeführten Produkt- oder Firmennamen sind Handelsmarken oder eingetragene Handelsmarken.

3 Sicherheitsnormen

- Der Hersteller lehnt jede Haftung für eventuelle Schäden ab, die aufgrund unsachgemäßer Anwendung der in diesem Handbuch erwähnten Geräte entstanden ist. Ferner behält er sich das Recht vor, den Inhalt ohne Vorkündigung abzuändern. Die Dokumentation in diesem Handbuch wurde sorgfältig ausgeführt und überprüft, dennoch kann der Hersteller keine Haftung für die Verwendung übernehmen. Dasselbe gilt für jede Person oder Gesellschaft, die bei der Schaffung oder Produktion von diesem Handbuch miteinbezogen ist.
- Die Installation und Wartung der Vorrichtung ist technischen Fachleuten vorbehalten.
- Unterbrechen Sie die Stromversorgung, bevor die beschriebenen Arbeiten durchgeführt werden.
- Es dürfen keine Kabel mit Verschleiß- oder Alterungsspuren verwendet werden.
- Unter keinen Umständen dürfen Veränderungen oder Anschlüsse vorgenommen werden, die in diesem Handbuch nicht genannt sind. Der Gebrauch ungeeigneten Geräts kann die Sicherheit des Personals und der Anlage schwer gefährden.
- Es dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden. Nicht originale Ersatzteile können zu Bränden, elektrischen Entladungen oder anderen Gefahren führen.
- Vor der Installation ist anhand des Kennzeichnungsschildes nachzuprüfen, ob das gelieferte Material die gewünschten Eigenschaften (4.2 Kennzeichnung des Produkts, Seite 2).

4 Identifizierung

4.1 Beschreibung und Bezeichnung des Produktes

Wasserfestes Gehäuse für Netzkabel-Verbindungen (nach UL-Richtlinien).

4.2 Kennzeichnung des Produkts

Siehe die Etikett auf dem Produkt.

5 Vorbereitung des Produktes auf den Gebrauch



Jede vom Hersteller nicht ausdrücklich genehmigte Veränderung führt zum Verfall der Gewährleistungsrechte.

5.1 Entfernen der Verpackung und Inhalt

5.1.1 Entfernen der Verpackung

Bei der Lieferung des Produktes ist zu prüfen, ob die Verpackung intakt ist oder offensichtliche Anzeichen von Stürzen oder Abrieb aufweist.

Bei offensichtlichen Schadensspuren an der Verpackung muss umgehend der Lieferant verständigt werden.

Bewahren Sie die Verpackung auf für den Fall, dass das Produkt zur Reparatur eingeschendet werden muss.

5.1.2 Inhalt

Prüfen Sie, ob der Inhalt mit der nachstehenden Materialliste übereinstimmt:

- Wasserdichtes Gehäuse mit Conduit und Kabeln
- 45-Grad-Verbindung für Conduit mit Dichtungen
- 90-Grad-Verbindung für Conduit mit Dichtungen
- Gerade Verbindung für Conduit mit Dichtungen
- Adapter mit Dichtungen
- Schrauben zur Befestigung des Kastens
- Bedienungsanleitung

5.2 Sichere Entsorgung der Verpackungsmaterialien

Die Verpackungsmaterialien sind vollständig wiederverwertbar. Es ist Sache des Installationstechnikers, sie getrennt, auf jeden Fall aber nach den geltenden Vorschriften des Anwendungslandes zu entsorgen.

Im Falle der Rückgabe des nicht korrekt funktionierenden Produktes empfiehlt sich die Verwendung der Originalverpackung für den Transport.

5.3 Auf die Installation vorbereitende Tätigkeiten

5.3.1 Durchbohrung des Kastens


Den Kasten je nach Bedarf für den Kabelaustritt durchbohren

6 Zusammenbau und Installation

 Zusammenbau und Installation sind qualifizierten Fachleuten vorbehalten.

6.1 Installation

6.1.2 Verbindungen

 Die elektrischen Anschlüsse nur durchführen, wenn die Stromversorgung abgetrennt und die Trennvorrichtung offen ist.

Beim Öffnen des dichten Gehäuses ist darauf zu achten, dass die Dichtungen nicht beschädigt werden.

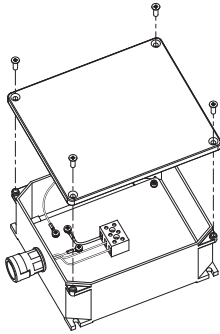


Abb. 1

Die Versorgungskabel an das Stromnetz anschließen, siehe Zeichnung. Kabel mit einem Querschnitt von min. 2mm² (AWG 14) verwenden.

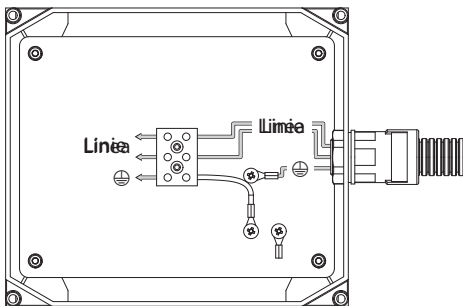


Abb. 2

6.1.3 Auswechseln der Kabelverschraubung

Die angezeigte Kabelverschraubung abbauen, um sie durch die entsprechenden Verbindung auszuwechseln; darauf achten, dass die Befestigungsmutter nicht beschädigt wird.

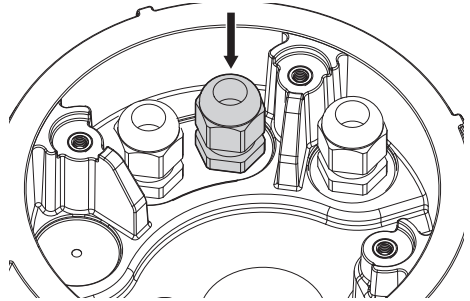


Abb. 3 ULISSE Linie.

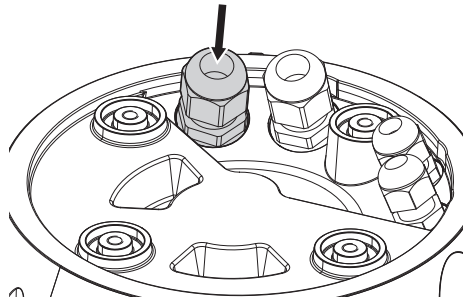


Abb. 4 ULISSE COMPACT Linie.

6.1.3.1 Montage auf Wandhalterung

Die Verbindungen (01 und 03) mit der Dichtung (02) zusammenbauen. Die zusammengebauten Verbindungen am Unterbau mit der Dichtung (04) und der Mutter der zuvor abgebauten Kabelschelle (05) befestigen.

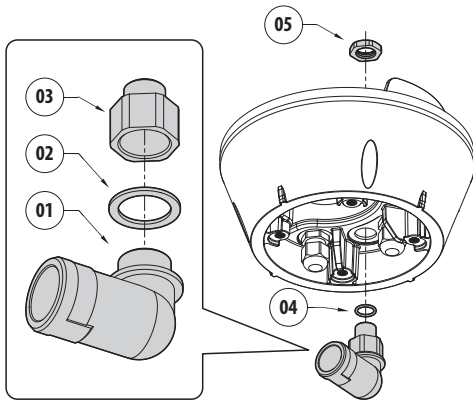


Abb. 5 ULISSE Linie.

6.1.3.2 Montage auf Säulenhalterung

Die Verbindungen (01 und 03) mit der Dichtung (02) zusammenbauen. Die zusammengebauten Verbindungen am Unterbau mit der Dichtung (04) und der Mutter der zuvor abgebauten Kabelschelle (05) befestigen.

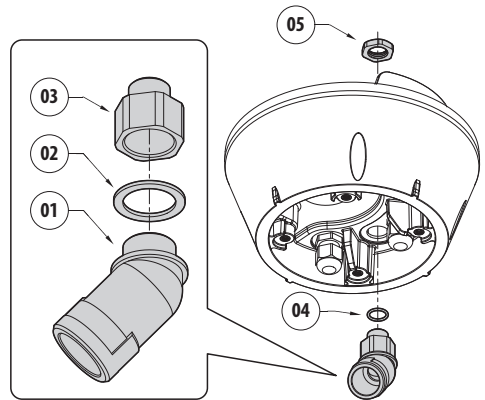


Abb. 8 ULISSE Linie.

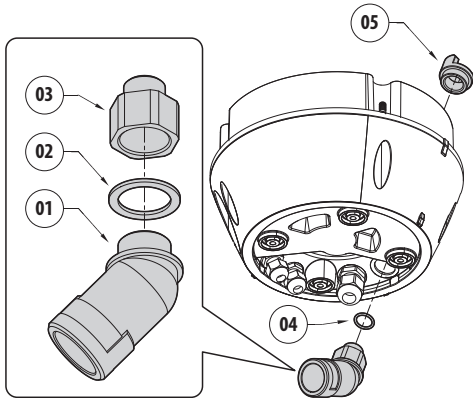


Abb. 6 ULISSE COMPACT Linie.

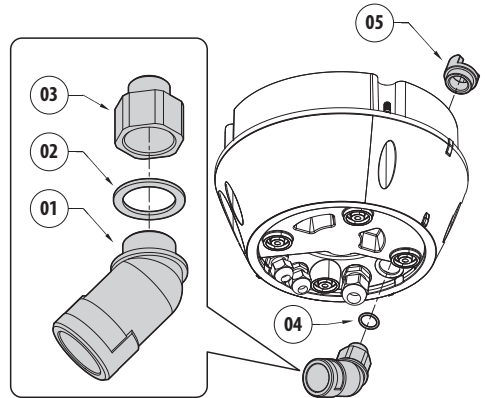


Abb. 9 ULISSE COMPACT Linie.

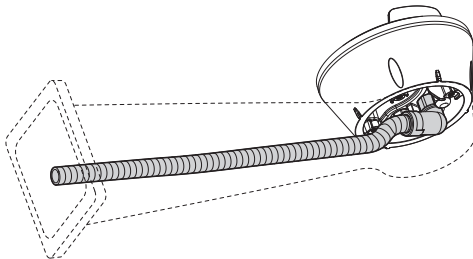


Abb. 7 Komplette Installation.

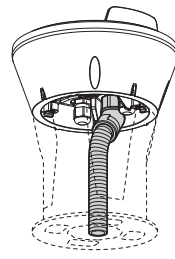


Abb. 10 Komplette Installation.

6.1.4 Montage Ummantelung

1. Wellrohr
2. Rohrdichtung
3. Anschlussarmatur
4. Oval-Sperre
5. Dichtung

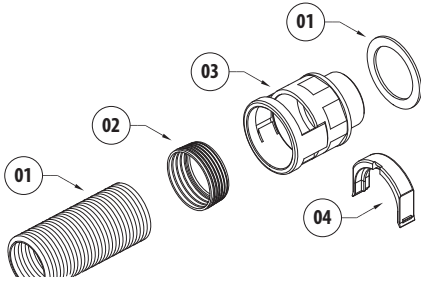


Abb. 11

Rohr gerade abschneiden

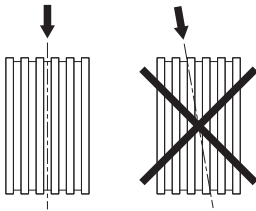


Abb. 12

Die Rohrdichtung auf der Ummantelung positionieren.

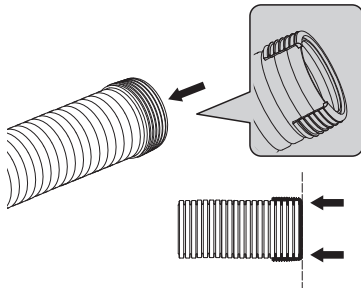


Abb. 13

Rohr mit Dichtkappe so weit in den Fitting einstossen, dass die Dichtkappe nicht mehr im Sperrenfenster sichtbar ist.

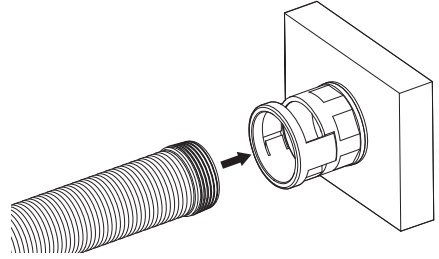


Abb. 14

Oval-Sperre in das Sperrenfenster einsetzen und einrasten. Wieder öffnen mittels Schraubenzieher.

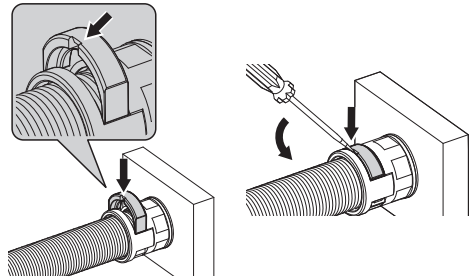


Abb. 15

7 Müllentsorgungsstellen



Dieses Symbol und das entsprechende Recycling-System gelten nur für EULänder und finden in den anderen Ländern der Welt keine Anwendung.

Ihr Produkt wurde entworfen und hergestellt mit qualitativ hochwertigen Materialien und Komponenten, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Dieses Symbol bedeutet, daß elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Nutzungsdauer von Hausmüll getrennt entsorgt werden sollen.

Bitte entsorgen Sie dieses Gerät bei Ihrer örtlichen Sammelstelle oder im Recycling Centre.

In der Europäischen Union gibt es unterschiedliche Sammelsysteme für Elektrik- und Elektronikgeräte.

8 Technische Daten

8.1 Allgemeines

Gehäuse aus Aluminium

Maße Kabel: bis 2.5mm² (AWG 22-12)

Abmessungen: 193x169x82mm

Einheitsgewicht: 1.6kg

Zertifizierungen: NEMA 4x

Innen-/Außeneinsatz

Betriebstemperatur: Von -25°C (-13°F) bis +60°C

9 Technische Zeichnungen



Die Abmessungen der Zeichnungen sind in Millimeter angegeben.

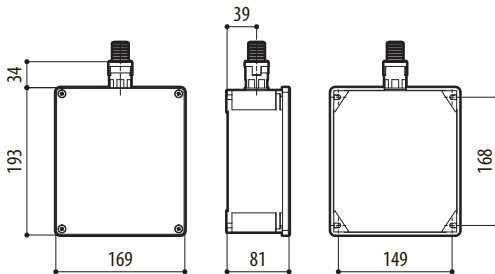


Abb. 16 UPTJBUL.

Headquarters Italy Videotec S.p.A.
Via Friuli, 6 - I-36015 - Schio (VI) Italy
Tel. +39 0445 697411 - Fax +39 0445 697414
Email: info@videotec.com

Asia Pacific Videotec (HK) Ltd
Flat 8, 19/F. - On Dak Industrial Building
2-6 Wah Sing Street - Kwai Chung, NT, Hong Kong
Tel. +852 2333 0601 - Fax +852 2311 0026
Email: info.hk@videotec.com

France Videotec France S.à.r.l.
Voie du Futur, Zac des Portes - 27100 - Val-de-Reuil, France
Tel. +33 2 32094900 - Fax +33 2 32094901
Email: info.fr@videotec.com

Americas Videotec Security, Inc.
35 Gateway Drive, Suite 100 - Plattsburgh, NY 12901 - U.S.A.
Tel. +1 518 825 0020 - Fax +1 518 825 0022
Email: info.usa@videotec.com - www.videotec.us



www.videotec.com
MNVKUPTJBUL_1420